आयकर विभाग INCOME TAX DEPARTMENT

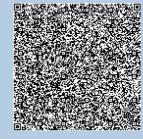


भारत सरकार GOVT. OF INDIA

ई- स्थायी लेखा संख्या कार्ड e - Permanent Account Number (e-PAN) Card DIYPR8569A

नाम / Name	RATHOD KULDEEPKUMAR VIPULBHAI
पिता का नाम / Father's name	VIPULBHAI BABUBHAI RATHOD
जन्म की तारीख / Date of Birth	05/09/1999
लिंग / Gender	Male
	Afuldak.





हस्ताक्षर / Signature

- Permanent Account Number (PAN) facilitate Income Tax Department linking of various documents, including payment of taxes, assessment, tax demand tax arrears, matching of information and easy maintenance & retrieval of electronic information etc. relating to a taxpayer. स्थायी लेखा संख्या (पैन) एक करदाता से संबंधित विभिन्न दस्तावेजों को जोड़ने में आयकर विभाग को सहायक होता है, जिसमें करों के भुगतान, ऑकलन, कर मांग, टैक्स बकाया, सूचना के मिलान और इलक्ट्रॉनिक जानकारी का आसान रखरखाव व बहाली आदि भी शामिल है।
- Quoting of PAN is now mandatory for several transactions specified under Income Tax Act, 1961 (Refer Rule 114B of Income Tax Rules, 1962) आयकर अधिनियम, 1961 के तहत निर्दिष्ट कई लेनदेन के लिए स्थायी लेखा संख्या (पैन) का उल्लेख अब अनिवार्य है (आयकर नियम, 1962 के नियम 114B, का संदर्भ लें)
- Possessing or using more than one PAN is against the law & may attract penalty of upto Rs. 10,000. एक से अधिक स्थायी लेखा संख्या (पैन) का रखना या उपयोग करना, कानून के विरुद्ध है और इसके लिए 10,000 रुपये तक का दंड लगाया जा सकता है।
- The PAN Card enclosed contains Enhanced QR Code which is readable by a specific Android Mobile App. Keyword to search this specific Mobile App on Google Play Store is "Enhanced QR Code Reader for PAN Card. संलंग पैन कार्ड में एनहान्स क्यूआर कोड शामिल है जो एक विशिष्ट एंड्रॉइड मोबाइल ऐप द्वारा पठनीय है। Google Play Store पर इस विशिष्ट मोबाइल ऐप को खोजने के लिए कीवर्ड "Enhanced QR Code Reader for PAN Card" है।

आयकर विभाग इस कार्ड के खोने/पाने पर कृपया सूचित करें/लौटाएं: भारत सरकार आयकर पैन सेवा इकाई, प्रोटीयन ईगब टेक्नोलॉजीज़ लिमिटेड **INCOME TAX DEPARTMENT** GOVT. OF INDIA (पूर्व में एनएसडीएल ई-गवर्नेंस इंफ्रास्ट्रक्चर लिमिटेड) चौथी मंजिल, सफायर चैंबर, स्थायी लेखा संख्या कार्ड बानेर रोड. बानेर. **Permanent Account Number Card** पूणे - ४११०४५ DIYPR8569A If this card is lost / someone's lost card is found, please inform / return to: RATHOD KULDEEPKUMAR VIPULBHAI Income Tax PAN Services Unit, Protean eGov Technologies Limited (formerly NSDL e-Governance Infrastructure Limited) 4th Floor, Sapphire Chambers, पिता का नाम / Father's Name VIPULBHAI BABUBHAI RATHOD tokuldock. Pune - 411045 जन्म की तारीख। Tel: 91-20-2721 8080, e-mail: tininfo@proteantech.in 05/09/1999